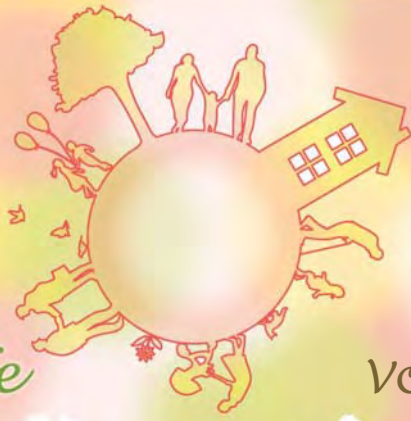


Living the LOTUS

Buddhism in Everyday Life

12
2019

VOL. 171



Living the Lotus Vol. 171 (December 2019)

Senior Editor: Koichi Saito
Editor: Kensuke Osada
Copy Editor: Penn Setharin
Living the Lotus is published monthly
by Rissho Kosei-kai International,
Fumon Media Center, 2-7-1 Wada, Sugina-
mi-ku, Tokyo 166-8537, Japan.
TEL: +81-3-5341-1124
FAX: +81-3-5341-1224
Email: living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp

វិហ្ស្យាសេកៃគឺជាអង្គការចលនាពុទ្ធសាសនាសកលមួយដែលមានពុទ្ធបរិស័ទ ជាច្រើនមានជំនឿលើគម្ពីព្រះសូត្រផ្កាឈូកសដែលជាព្រះសូត្ររបស់ព្រះពុទ្ធសាសនាមួយដ៏សំខាន់។ ពុទ្ធបរិស័ទទាំងនោះ បានខិតខំអនុវត្តការបង្រៀន របស់ព្រះបរមគ្រូនៃយើងទៅក្នុងជីវភាពរស់នៅប្រចាំថ្ងៃដូចជា នៅកន្លែងការងារ ឬនៅក្នុងគ្រូមគ្រូសាររបស់ពួកគាត់ជាដើម។ ជាពិសេសគឺខំប្រឹងអនុវត្តធ្វើយ៉ាងណាដោយពិភពលោកទទួលបានសុខសន្តិភាព។

អង្គការវិហ្ស្យាសេកៃ ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅឆ្នាំ 1983 ដោយ ស្ថាបនិក Nikkyo Niwano (1906-1999) និង, សហស្ថាបនាប្រឹកា Myoko Naganuma (1889-1957) បច្ចុប្បន្នក្រោមការណែនាំពីលោកប្រធាន Nichiko Niwano សមាជិក វិហ្ស្យាសេកៃទាំងអស់ក្នុងនាមជាពុទ្ធបរិស័ទបានកំពុងប្រឹងប្រែងយ៉ាងសកម្មក្នុងការចែករំលែកព្រះធម៌និងចូលរួមសកម្មភាពសន្តិភាពទាំងក្នុងនិងក្រៅប្រទេសក្នុងកិច្ចសហការជាមួយមនុស្សគ្រប់មជ្ឈដ្ឋាន។

The title of this newsletter, *Living the Lotus—Buddhism in Everyday Life*, conveys our hope of striving to practice the teachings of the Lotus Sutra in daily life in an imperfect world to enrich and make our lives more worthwhile, like beautiful lotus flowers blooming in a muddy pond. This newsletter aims to help people around the world apply Buddhism more easily in their daily lives.



តើហ្វីរុណាលោកទេសនាបែបណាទៅ? បើយោងទៅតាមគម្ពីព្រះធម៌យើងឃើញមានចារថា៖ <លោកបញ្ជូននូវសេចក្តីសប្បាយរីករាយទៅក្នុងដួងចិត្តនៃមនុស្សទាំងឡាយ> <លោកក្តាប់បានយ៉ាងច្បាស់នូវអ្វីដែលគួរសន្ធារាបស់លោកចង់និយាយ> <លោកមានពុទ្ធដីកាពន្យល់ធ្វើឱ្យពុទ្ធសាសនិកបានយល់នូវអ្វីដែលសំខាន់> ទង្វើនេះមិនមែនជាទង្វើលំបាករហូតដល់គ្មាននរណាម្នាក់មិនអាចធ្វើតាមបាននោះក៏មិនមែនដែរ។ <ការប្រើពាក្យសម្តីប្រកបទៅដោយប្រសិទ្ធភាព> នោះគឺមិនមែនមានន័យថាអ្នកចេះដឹងឬអ្នកដែលមានទេពកោសល្យតែងតែត្រូវចេះនិយាយឱ្យឆ្លុះឆ្លាយដូចទឹកហូរនោះឡើយ។

ផ្ទុយទៅវិញអ្វីដែលសំខាន់គឺត្រូវចេះប្រើពាក្យពេចន៍ពិពោះពិសានិងឥរិយាបថទទន់ភ្លន់ឱ្យអ្នកស្តាប់ទៅសប្បាយរីករាយញញឹមញញែម ។ ធ្វើបែបនេះពាក្យសម្តីដែលយើងនិយាយក៏នឹងទៅជាស្រួលយល់ស្រួលទទួលយកបានហើយនឹងជ្រាបចូលទៅក្នុងបេះដូងរបស់អ្នកស្តាប់។ ប្រសិនបើពាក្យសម្តីដែលនិយាយនោះជាពាក្យដែលគិតទៅដល់ទឹកចិត្តអ្នកស្តាប់នោះពាក្យសម្តីនោះមិនត្រឹមតែជ្រាបទៅក្នុងបេះដូងអ្នកស្តាប់ដែលនៅនឹងមុខយើងនោះទេតែគឺជាពាក្យសម្តីដែលគិតទៅដល់បរិភោជន៍ភាពដែរដូច្នោះពាក្យសម្តីដែលបញ្ចេញទៅនោះក៏នឹងមានឥទ្ធិពលខ្លាំងមិនចាញ់ធម្មទេសនារបស់ព្រះសាវ័កហ្វីរុណាឡើយ។

ក៏ប៉ុន្តែអ្វីដែលពិបាកចំពោះយើងនោះគឺយើងចេះតែគិតថា <រឿងដែលសំខាន់ត្រូវតែនិយាយយ៉ាងម៉េចឱ្យគេស្រួលយល់>។

អ្នកនិពន្ធអំណាចអ្វី ហ៊ីសាស៊ីមានយោបល់ទៅលើការប្រើពាក្យសម្តីថា ៖ <យើងត្រូវតែចេះនិយាយពន្យល់អ្វីដែលពិបាកយល់ឱ្យគេស្រួលយល់ ហើយអ្វីដែលស្រួលយល់ត្រូវនិយាយឱ្យបានស៊ីជម្រៅ>។

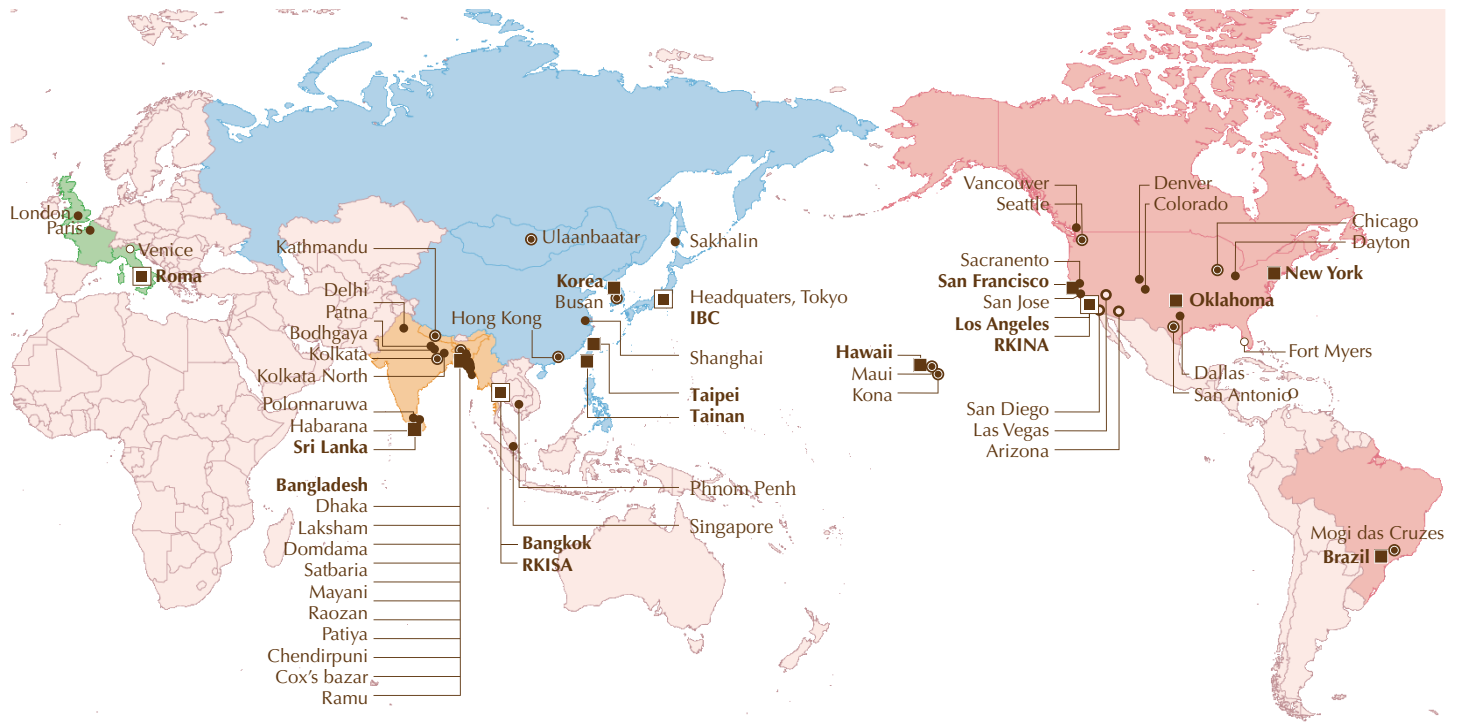
ដូច្នោះយើងឃើញថាតាំងពីសម័យពុទ្ធភាសនាមករហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ វិធីនិយាយអ្វីប្រាប់ទៅអ្នកណាម្នាក់ឱ្យគេយល់មិនជាខុសគ្នាប៉ុន្មានទេ ក៏ប៉ុន្តែនៅពេលដែលធ្វើការផ្សព្វផ្សាយធម៌របស់ព្រះពុទ្ធនៅកាន់ពុទ្ធសាសនិកអាគ្នាភាពយល់ឃើញថា វាមានការលំបាកខ្លាំងក្នុងការពន្យល់ឱ្យគេយល់នូវអ្វីដែលសំខាន់ដោយប្រើពាក្យធម្មតាសាមញ្ញ។ នៅក្នុងសៀវភៅរៀនសរសេរតែងសេចក្តីរបស់លោក ៗលោកអំណាចអ្វីបានសរសេរថា៖ ចូរសរសេរសាមញ្ញៗ ដូចពាក្យសម្តីដែលអ្នកនិយាយធម្មតារាល់ថ្ងៃពាក្យបែបនេះវាខុសប្លែកពីគេគ្មាននរណាធ្វើដូច ។ ចំណុចនេះក៏យើងអាចយកមកធ្វើជាគំនិតមួយដែរ។

ប្រសិនបើគេឱ្យយើងរៀបរាប់ពីបទពិសោធន៍ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់យើងប្រាប់នរណាម្នាក់ យើងទាំងអស់គ្នាអាចនិយាយរៀបរាប់បានដោយពាក្យសម្តីធម្មតាបាន។ សេចក្តីរំភើបញាប់ញ័រឬការចាប់ភ្លឹកពីអ្វីមួយរបស់យើងក៏យើងអាចនិយាយរៀបរាប់បានដោយពាក្យសម្តីធម្មតារបស់ខ្លួនបានយ៉ាងរលូនដែរ។ ក្នុងលោកនេះគ្មានមនុស្សឯណាដែលត្រូវគ្រប់ៗទៅនោះឡើយ ដូច្នោះនៅពេលដែលអានធម៌ព្រះពុទ្ធ ប្រសិនបើមិនអាចយល់ឱ្យបានសព្វសេចក្តី ក៏ប៉ុន្តែមានអារម្មណ៍ថាព្រះធម៌ដែលទ្រង់ទេសនារៀនប្រដៅនោះមានតម្លៃ មានប្រយោជន៍ ឬមានប្រសិទ្ធភាពទៅនាំឱ្យសប្បាយចិត្តណាស់នោះយើងអាចនិយាយប្រាប់ទៅអ្នកផ្សេងតាមដែលយើងយល់ដោយអារម្មណ៍ដែលយើងមានចំពោះព្រះធម៌នោះ ។ ពេលនោះហើយដែលយើងកំពុងតែនិយាយប្រាប់ទៅអ្នកដទៃនូវ <រឿងសំខាន់ដោយពាក្យសម្តីសាមញ្ញធម្មតានោះ>។

ឆ្នាំនេះតើអ្នករំភើបញាប់ញ័រនឹងរឿងអ្វី ហើយតើអ្នកនឹងនិយាយ <រឿងសំខាន់> អ្វីទៅប្រាប់អ្នកដទៃនោះហ្ន!

ទស្សនាវត្តិក្សសេ លេខខែឧសភា ២០១៩

Rissho Kosei-kai: A Global Buddhist Movement



Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Hawaii

2280 Auhuhu Street, Pearl City, HI 96782, USA
 TEL: 1-808-455-3212 FAX: 1-808-455-4633
 Email: info@rkhawaii.org URL: <http://www.rkhawaii.org>

Rissho Kosei-kai Maui Dharma Center

1817 Nani Street, Wailuku, HI 96793, USA
 TEL: 1-808-242-6175 FAX: 1-808-244-4625

Rissho Kosei-kai Kona Dharma Center

73-4592 Mamalahoa Highway, Kailua-Kona, HI 96740, USA
 TEL: 1-808-325-0015 FAX: 1-808-333-5537

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Los Angeles

2707 East First Street, Los Angeles, CA 90033, USA
 POBox 33636, CA 90033, USA
 TEL: 1-323-269-4741 FAX: 1-323-269-4567
 Email: rk-la@sbcglobal.net URL: <http://www.rkina.org/losangeles.html>

Please contact Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Los Angeles

- Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Arizona**
- Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Colorado**
- Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Diego**
- Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Las Vegas**
- Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Dallas**

Rissho Kosei-kai of San Francisco

1031 Valencia Way, Pacifica, CA 94044, USA
 POBox 778, Pacifica, CA 94044, USA
 TEL: 1-650-359-6951 FAX: 1-650-359-6437
 Email: info@rksf.org URL: <http://www.rksf.org>

Please contact Rissho Kosei-kai of San Francisco

- Rissho Kosei-kai of Sacramento**
- Rissho Kosei-kai of San Jose**

Rissho Kosei-kai of New York

320 East 39th Street, New York, NY 10016, USA
 TEL: 1-212-867-5677 Email: rkny39@gmail.com URL: <http://rk-ny.org>

Rissho Kosei-kai of Chicago

1 West Euclid Ave., Mt. Prospect, IL 60056, USA
 TEL: 1-773-842-5654
 Email: murakami4838@aol.com URL: <http://rkchi.org>

Rissho Kosei-kai of Fort Myers

URL: <http://www.rkftmyersbuddhism.org>

Rissho Kosei-kai Dharma Center of Oklahoma

2745 N.W. 40th St., Oklahoma City, OK 73112, USA
 POBox 57138, Oklahoma City, OK 73157, USA
 TEL: 1-405-943-5030 FAX: 1-405-943-5303
 Email: rkokdc@gmail.com URL: <http://www.rkok-dharmacenter.org>

Rissho Kosei-kai Dharma Center of Denver

1255 Galapago St. #809 Denver, CO 80204, USA
 TEL: 1-303-446-0792

Rissho Kosei-kai Dharma Center of Dayton

617 Kling Drive, Dayton, OH 45419, USA
 URL: <http://www.rkina-dayton.com>

The Buddhist Center Rissho Kosei-kai International of North America (RKINA)

2707 East First St., Suite #1, Los Angeles, CA 90033, USA
 TEL: 1-323-262-4430 FAX: 1-323-262-4437
 Email: info@rkina.org URL: <http://www.rkina.org>

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Antonio

(Address) 6083 Babcock Road, San Antonio, TX 78240, USA
 (Mail) POBox 692042, San Antonio, TX 78269, USA
 TEL: 1-210-561-7991 FAX: 1-210-696-7745
 Email: dharmasanantonio@gmail.com
 URL: <http://www.rkina.org/sanantonio.html>

Rissho Kosei-kai of Seattle's Buddhist Learning Center

28621 Pacific Highway South, Federal Way, WA 98003, USA
 TEL: 1-253-945-0024 FAX: 1-253-945-0261
 Email: rkseattlewashington@gmail.com
 URL: <http://buddhistlearningcenter.org>

Rissho Kosei-kai of Vancouver

Please contact RKINA

Rissho Kosei-kai do Brasil

Rua Dr. José Estefno 40, Vila Mariana, São Paulo-SP, CEP 04116-060, Brasil
 TEL: 55-11-5549-4446, 55-11-5573-8377
 Email: risho@rkk.org.br URL: <http://www.rkk.org.br>

Facebook: <https://www.facebook.com/rishokosseikaidobrasil>
Instagram: <https://www.instagram.com/rkkbrasil>

Risho Kosei-kai de Mogi das Cruzes

Av. Ipiranga 1575-Ap 1, Mogi das Cruzes-SP, CEP 08730-000, Brasil

在家佛教韓國立正佼成會

〒 04420 大韓民國 SEOUL 特別市龍山區漢南大路 8 路 6-3
6-3, 8 gil Hannamdaero Yongsan gu, Seoul, 04420, Republic of Korea
TEL: 82-2-796-5571 FAX: 82-2-796-1696

在家佛教韓國立正佼成會釜山支部

〒 48460 大韓民國釜山廣域市南區水營路 174, 3F
3F, 174 Suyoung ro, Nam gu, Busan, 48460, Republic of Korea
TEL: 82-51-643-5571 FAX: 82-51-643-5572

社團法人在家佛教立正佼成會

台灣台北市中正區衡陽路 10 號富群資訊大廈 4 樓
4F, No. 10, Hengyang Road, Jhongheng District, Taipei City 100, Taiwan
TEL: 886-2-2381-1632, 886-2-2381-1633 FAX: 886-2-2331-3433

台南市在家佛教立正佼成會

台灣台南市崇明 23 街 45 號
No. 45, Chongming 23rd Street, East District, Tainan City 701, Taiwan
TEL: 886-6-289-1478 FAX: 886-6-289-1488
Email: kosekaitainan@gmail.com

Risho Kosei-kai South Asia Division

Thai Risho Friendship Foundation
201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang, Bangkok 10310, Thailand
TEL: 66-2-716-8216 FAX: 66-2-716-8218

Risho Kosei-kai of Kathmandu

Ward No. 3, Jhamsikhel, Sanepa-1, Lalitpur, Kathmandu, Nepal

Risho Kosei-kai of Kolkata

E-243 B. P. Township, P. O. Panchasayar, Kolkata 700094, India

Risho Kosei-kai of Kolkata North

AE/D/12 Arjunpur East, Teghoria, Kolkata 700059, West Bengal, India

Risho Kosei-kai of Bodhgaya Dharma Center

Ambedkar Nagar, West Police Line Road, Rumpur, Gaya-823001,
Bihar, India

Risho Kosei-kai of Patna Dharma Center

Risho Kosei-kai of Central Delhi

77 Basement D.D.A. Site No. 1, New Rajinder Nagar,
New Delhi 110060, India

Risho Kosei-kai of Singapore

Risho Kosei-kai of Phnom Penh

W.C. 73, Toul Sampaov Village, Sangkat Toul Sangke, Khan Reouseykeo,
Phnom Penh, Cambodia

RKISA Risho Kosei-kai International of South Asia

Thai Risho Friendship Foundation
201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang, Bangkok 10310, Thailand
TEL: 66-2-716-8141 FAX: 66-2-716-8218

Risho Kosei-kai of Bangkok

Thai Risho Friendship Foundation
201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang, Bangkok 10310, Thailand
TEL: 66-2-716-8216 FAX: 66-2-716-8218 Email: info.thairisho@gmail.com

Risho Kosei Dhamma Foundation

No. 628-A, Station Road, Hunupitiya, Wattala, Sri Lanka
TEL: 94-11-2982406 FAX: 94-11-2982405

Risho Kosei-kai of Polonnaruwa

Risho Kosei-kai Bangladesh

85/A Chanmari Road, Lalkhan Bazar, Chittagong, Bangladesh
TEL/FAX: 880-31-626575

Risho Kosei-kai Mayani

Mayani Barua Para, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

Risho Kosei-kai Damdama

Damdama Barua Para, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

Risho Kosei-kai Patiya

China Clinic, Patiya Sadar, Patiya, Chittagong, Bangladesh

Risho Kosei-kai Satbaria

Village: Satbaria Bepari Para, Chandanaih, Chittagong, Bangladesh

Risho Kosei-kai Chendhirpuni,

Village: Chendhirpuni, P.O.: Adhunogar, P.S.: Lohagara, Chittagong,
Bangladesh

Risho Kosei-kai Dhaka

408/8 DOSH, Road No 7 (West), Baridhara, Dhaka, Bangladesh

Risho Kosei-kai Laksham

Village: Dhupchor, Laksham, Comilla, Bangladesh

Risho Kosei-kai Cox's Bazar

Ume Burmize Market, Tekpara, Sadar, Cox's Bazar, Bangladesh

Risho Kosei-kai Cox's Bazar, Ramu Shibu

Risho Kosei-kai Raozan

Dakkhin Para, Ramzan Ali Hat, Raozan, Chittagong, Bangladesh

Buddiyskiy khram "Lotos"

4 Gruzinski Alley, Yuzhno-Sakhalinsk 693005, Russia
TEL: 7-4242-77-05-14

Risho Kosei-kai of Hong Kong

Flat D, 5/F, Kiu Hing Mansion, 14 King's Road, North Point, Hong Kong, China

Risho Kosei-kai Friends in Shanghai

Risho Kosei-kai of Ulaanbaatar

(Address) 15F Express Tower, Peace avenue, khoro-1, Chingeltei district,
Ulaanbaatar 15160, Mongolia

(Mail) POBox 1364, Ulaanbaatar-15160, Mongolia
TEL: 976-70006960 Email: rkkmongolia@yahoo.co.jp

Risho Kosei-kai of Erdenet

2F Ikh Mandal building, Khurenbulag bag, Bayan-Undur sum,
Orkhon province, Mongolia

Risho Kosei-kai di Roma

Via Torino, 29, 00184 Roma, Italia
TEL/FAX: 39-06-48913949 Email: roma@rk-euro.org

Risho Kosei-kai of the UK

Risho Kosei-kai of Paris

Risho Kosei-kai of Venezia

Risho Kosei-kai International Buddhist Congregation (IBC)

166-8537 東京都杉並区和田 2-7-1 普門メディアセンター 3F
Fumon Media Center 3F, 2-7-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo 166-8537, Japan
TEL: 03-5341-1230 FAX: 03-5341-1224 URL: <http://www.ibt-rk.org>